



0000128589000001

Oticon | **ConnectLine**

INSTALLATIONSANLEITUNG

PHONE ADAPTER 2.0



oticon
PEOPLE FIRST

Danke!

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich entschieden haben, Ihr Hörvermögen mit innovativem Zubehör optimal zu nutzen.

Der Phone Adapter stellt eine drahtlose Verbindung zwischen dem Streamer und einem analogen Festnetztelefon her. Er unterstützt eingehende und ausgehende Telefonate. Während eines Anrufs arbeiten Ihre Hörsysteme wie ein Headset. Durch den um den Hals getragenen Streamer haben Sie während des Telefonates die Hände frei.

Die Handhabung des Phone Adapters ist sehr leicht. Um einen Überblick über die Möglichkeiten des Phone Adapters zu gewinnen, empfehlen wir Ihnen, diese Installationsanleitung sorgfältig zu lesen, bevor Sie den Phone Adapter zum ersten Mal benutzen. Bei Fragen kontaktieren Sie auch gerne Ihren Hörakustiker.

Umfangreiche Informationen zum Streamer und dem gesamten ConnectLine-System erhalten Sie auch unter **www.oticon.de**.

Gebrauchsanweisung

Der Phone Adapter wird in Verbindung mit Wireless-Hörsystemen und dem Oticon Streamer oder dem Oticon Streamer Pro eingesetzt.

Sie können mithilfe des Phone Adapters drahtlos ein Telefonat mit einem analogen Festnetztelefon führen.

WICHTIGER HINWEIS

Bitte machen Sie sich mit dem Inhalt dieser Anleitung vertraut, bevor Sie den Phone Adapter zum ersten Mal benutzen. Sie enthält Bedienungshinweise und wichtige Informationen zur Nutzung und Handhabung.

Inhaltsverzeichnis

Packungsinhalt	7
Phone Adapter Überblick	8
Warnhinweise	10
Installation	13
Verbindung des Phone Adapters zum Netzstrom	14
Verbindung mit Festnetz kabel und Festnetztelefon	16
Kopplung des Streamers mit dem Phone Adapter	18
Technische Information	22

Packungsinhalt

Phone Adapter 2.0 - Lieferumfang



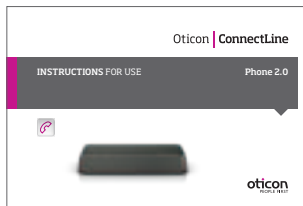
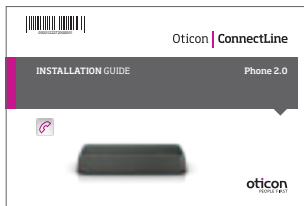
Phone Adapter 2.0



Netzstecker

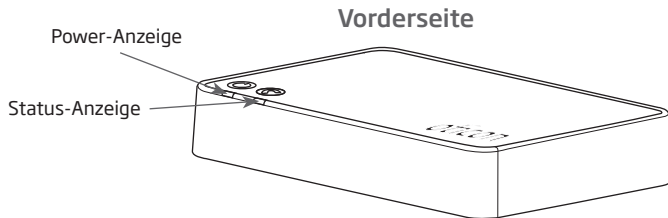


Telefonkabel



Installationsanleitung und Bedienungsanleitung

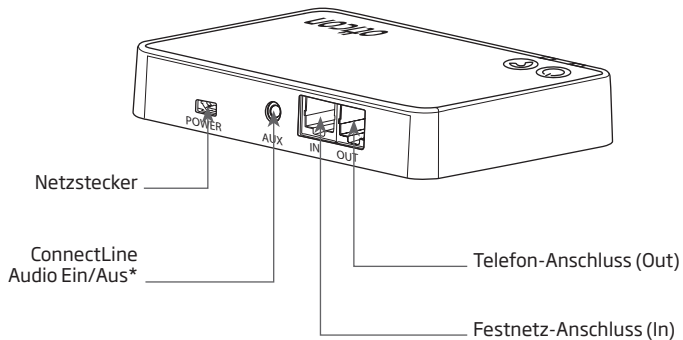
Phone Adapter Überblick



Bedeutung	Power-Anzeige	Status-Anzeige
Phone Adapter AN, keine Verbindung zum Streamer		
Kopplung mit dem Streamer		
Der Streamer ist drahtlos verbunden		
Ein Anruf geht ein		
Telefongespräch		
Fehlermeldung		

○ Kein Licht ● Blinken ● Konstant

Rückseite



* z.B. für die Verbindung zum Office Phone für die Nutzung einer Telefonanlage.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.oticon.de

Warnhinweise

Bevor Sie den Phone Adapter in Gebrauch nehmen, sollten Sie sich mit den folgenden allgemeinen Warnhinweisen und dem Inhalt der Installationsanleitung vertraut machen.

Verbindung mit externen Geräten

- Die Sicherheit des Phone Adapters ist bei Gebrauch eines zusätzlichen Eingangskabels von der externen Signalquelle abhängig. Bei Verbindung des Eingangskabels mit einem netzbetriebenen Gerät muss dieses Gerät die Standards IEC-60065, IEC-60601, IEC-60950 oder entsprechende Sicherheitsstandards erfüllen.
- Der Phone Adapter ist nach den strengen Richtlinien für internationale elektromagnetische Verträglichkeit entwickelt worden. Jedoch kann es zu Störungen mit anderen medizinischen Geräten kommen. Bitte fragen Sie die Verantwortlichen um die Erlaubnis, den Phone Adapter in einem Krankenhaus oder einer ähnlichen Einrichtung zu betreiben.

Warnhinweise

- Der Phone Adapter ist kein Spielzeug. Der Adapter sowie kleinteiliges Zubehör sollten daher außerhalb der Reichweite von Kindern und Menschen aufbewahrt werden, die Teile verschlucken und sich damit verletzen könnten.

Beim Verschlucken von Geräteteilen ist sofort ein Arzt aufzusuchen.

Installation

Erstmaliger Gebrauch des Phone Adapters


Bevor Sie mit Ihren Hörsystemen und dem Phone Adapter telefonieren können, muss der Phone Adapter an das Stromnetz und das Festnetztelefon angeschlossen werden.

Diese Anleitung zeigt Ihnen Schritt für Schritt wie Sie den Phone Adapter in Betrieb nehmen.

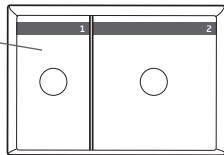
Die Packung des ConnectLine Phone Adapters beinhaltet alle Teile, die Sie für den Anschluss benötigen.

Verbindung des Phone Adapters zum Netzstrom

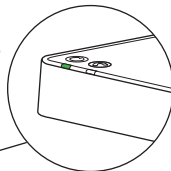
Nutzen Sie den Netzstecker mit USB-Kabel aus Box 1.

1. Stecken Sie das Netzkabel in den Anschluss auf der Rückseite des Phone Adapters.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
3. Stellen Sie sicher, dass der Phone Adapter Strom bekommt.
4. Nach einigen Sekunden leuchtet die Power-Anzeige grün  .

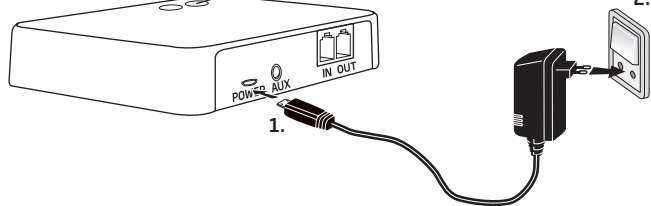
Box 1



4.



2.



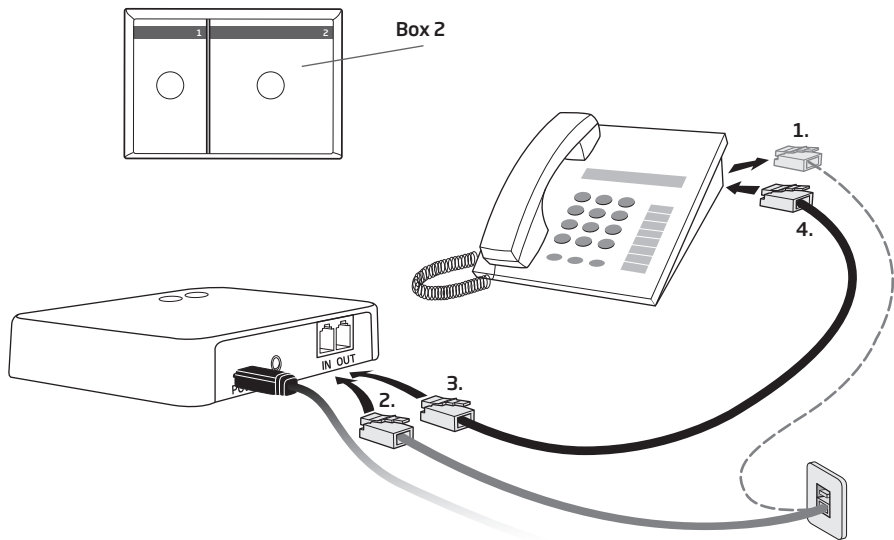
1.

Verbindung mit Festnetzkabel und Festnetztelefon

Platzieren Sie den Phone Adapter an geeigneter Stelle in der Nähe Ihres Festnetztelefons oder der Basisstation.

1. Entfernen Sie das Festnetzkabel vom Telefon (oder der Basisstation)*.
2. Stecken Sie das Festnetzkabel in die "IN" Buchse (Festnetz-Anschluss) des Phone Adapters.
3. Stecken Sie das Telefonkabel aus Box 2 in die "OUT" Buchse (Telefon-Anschluss) des Phone Adapters.
4. Stecken Sie das andere Ende dieses Telefonkabels in Ihr Telefon (oder die Basisstation)*. Wenn Sie jetzt den Hörer abnehmen, sollten Sie einen Wählton hören.

* Wenn Ihr Telefon oder die Basisstation nicht über einen abnehmbaren Stecker für die Festnetzverbindung verfügt, sollten Sie wenn möglich ein anderes Telefon benutzen oder einen Techniker für die Installation kontaktieren.



Kopplung des Streamers mit dem Phone Adapter

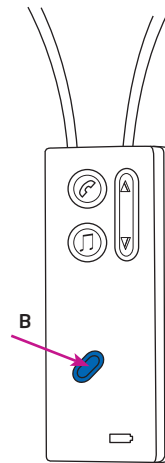
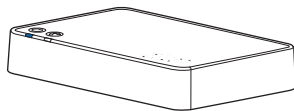
Bevor Sie den Streamer das erste Mal mit dem Phone Adapter nutzen können, müssen Sie die beiden Geräte koppeln.

Kopplung:







1. Stellen Sie sicher, dass der Phone Adapter eingeschaltet ist und die Power-Anzeige konstant grün leuchtet.
2. **Drücken Sie die An/Aus-Taste am Streamer Pro (A) oder die Bluetooth-Taste am Streamer (B) für 5-6 Sekunden** bis das blaue Licht schnell zu blinken beginnt.
3. Halten Sie den Streamer über den Phone Adapter. Innerhalb von 20-60 Sekunden ist der Phone Adapter mit dem Streamer verbunden.
4. Die Kopplung ist abgeschlossen, wenn die Power-Anzeige auf dem Phone Adapter und die Status-Anzeige am Streamer konstant blau leuchten. Die Kopplung erfolgt einmalig und muss in der Regel nicht wiederholt werden.



Streamer Pro



Streamer 1.4

Kopplung			
Streamer Pro Status-Anzeige	Streamer Pro Display	Phone Adapter Anzeigen	Bedeutung
			Streamer und Phone Adapter sind in Betrieb (1)
			Streamer ist im Kopplungsmodus (2)
			Kopplung ist abgeschlossen (4)

 Konstant  Blinken

Technische Information

Die Emissionsstärke des Phone Adapters liegt unter den internationalen Grenzwerten für menschliche Belastung. Der Phone Adapter erfüllt die internationalen Standards für elektromagnetische Verträglichkeit.

Das Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Normen. Das Zubehör entspricht Teil 68 der FCC-Normen und den Anforderungen von ACTA.

Veränderungen oder Modifikationen am Gerät, die von Oticon nicht ausdrücklich freigegeben sind, lassen die Zulassung zum Betreiben des Gerätes erlöschen. Um die FCC RF Anforderungen einzuhalten, muss der Phone Adapter mindestens 20 cm von Personen entfernt sein. Eine andere Betriebsweise sollte vermieden werden.

Aufgrund der begrenzten Größe des Gerätes, sind viele relevante Prüfzeichen in dieser Installationsanleitung zu finden.

Dieses Gerät hat folgende Zertifikate:

FCC ID: UXZBSH200

IC: 8191A-BSH200

Das Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Normen und RSS-210 der kanadischen Industrie.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Das System erzeugt keine gesundheitsgefährdenden Interferenzen.
2. Das System muss auch unter Einfluss von unerwünschten Frequenzen funktionieren.

Änderungen oder Modifikationen, die am Gerät vorgenommen werden und nicht ausdrücklich durch Oticon genehmigt sind, können dazu führen, dass die Genehmigung zum Betrieb des Gerätes unwirksam wird.

HINWEIS: In Tests wurde bestätigt, dass das Gerät die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B entsprechend Teil 15 der FCC-Normen erfüllt.

Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um angemessenen Schutz vor gesundheitsgefährdenden Störungen in Wohnbereichen zu gewährleisten. Der Phone Adapter 2.0 erzeugt und nutzt Radiofrequenz-Energie und kann diese abstrahlen. Wird er nicht entsprechend der Vorschriften installiert und genutzt, kann er Störungen der Radiokommunikation verursachen. Es ist nicht auszuschließen, dass es in einzelnen Installationsfällen zu Störungen kommen kann.

Wenn der Adapter Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Phone Adapters festgestellt werden können, sollte der Anwender versuchen, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen abzustellen:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder umsetzen.
- Entfernung zwischen Phone Adapter und Empfänger vergrößern.
- Den Phone Adapter an die Steckdose eines Stromkreises anschließen, an dem nicht der Radio- oder Fernsehempfänger angeschlossen ist.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio/TV-Techniker um Rat fragen.

IC Erklärung

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Das System erzeugt keine Interferenzen.
2. Das System muss auch unter Einfluss von unerwünschten Frequenzen funktionieren.

IC Strahlenbelastungserklärung: Dieses Gerät hält die IC Strahlenbelastungsgrenzen für eine unkontrollierte Umgebung ein. Endnutzer müssen die spezifischen Betriebsanweisungen befolgen, um die Bedingungen entsprechend einzuhalten. Dieses Gerät darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder in Betrieb gesetzt werden.

Hiermit erklärt Oticon, dass dieser Phone Adapter den wesentlichen Anforderungen und anderen zutreffenden Vorschriften der Direktive 1999/5/EC entspricht.
Die Konformitäts-Deklaration steht zur Verfügung bei:

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.com

CE 0197

Dieses Produkt ist für die Verwendung in öffentlichen analog geschalteten Telefonnetzen entwickelt und kann in EU und EFTA Staaten eingesetzt werden.



Elektronische Abfälle
müssen entsprechend
regionaler Vorschriften
entsorgt werden.



N4292